



Medgivande om betalning genom Autogiro/ Authorisation to make payment via direct debit

Datum/Date

Sänds till/Send to

Posten Ekonomiservice
c/o Mirror Accounting
Kista Science Tower
164 51 Kista

Medgivandet gäller nyupplägg/ändring av Autogiro/
Authorisation to open up/change direct debit

Medgivandet gäller avslut av Autogiro/
Authorisation to remove direct debit

Betalningsmottagare/Payment recipient

Posten Meddelande AB, 556711-5695

Posten Frimärken (Posten Meddelande AB), 556711-5695

Posten Logistik AB, 556711-5380

Betalningsavsändare/Payment sender

Namn/Name	Organisations/personnummer/ Company reg number/personal ID no.
Gata, box e d/Street, PO box etc.	Telefon dagtid (även riktnr)/ Daytime telephone no. (incl. std code)
Postnummer och postort/Postcode and town	
Om medgivandet endast omfattar inlämningar på visst/vissa kundnummer så skall detta/dessa anges här/ If the authorisation covers only transfers under a certain customer number(s), please give the number(s) here. Ny anmälan behöver göras om ytterligare kundnummer erhålls/Any future customer numbers need to be updated.	
Kundnummer (se fakturan)/Customer number (see invoice)	<input type="checkbox"/> Alla kundnummer under organisationsnummer/ All customer numbers connected to company reg.no.

Överföring ska ske från angivet konto/To be transferred from the given account

<input type="checkbox"/> Bankgiro	_____	_____
<input type="checkbox"/> PlusGiro (endast IBAN/IBAN only)	_____	_____
<input type="checkbox"/> Bankkonto/ Bank account	Clearing Bankkontonummer/Bank account number	_____
	Kontoförande bank/Bank with whom the account is held	

Viktigt att organisationsnummer/personnummer stämmer överens med belastningskontots organisationsnummer.
Important that company reg. no./personal ID no. is corresponding with the account no.

Jag bekräftar med min namnteckning att jag tagit del av "Villkor för betalning via PlusGirots/Bankgirots autogiro". / I confirm with my signature that I have read the "Terms and conditions for making payments via PlusGirots/Bankgirots direct debit".

Underskrift/Signature

Ört och datum/Place and date

Namnteckning/Signature

Medgivande till betalning via Autogiro

Undertecknad ("betalaren"), medger att betalning får göras genom uttag från angivet konto eller av betalaren senare angivet konto eller från det konto som är anslutet till angivet bankgironummer, på begäran av angiven betalningsmottagare för betalning till denne på viss dag ("förfalldagen") via Autogiro. Betalaren samtycker till att behandling av personuppgifter som lämnats i detta medgivande behandlas av betalarens betaltjänstleverantör, betalningsmottagaren, betalningsmottagarens betaltjänstleverantör och Bankgirocentralen BGC AB för administration av tjänsten. Personuppgiftsansvariga för denna personuppgiftsbehandling är betalarens betaltjänstleverantör, betalningsmottagaren samt betalningsmottagarens betaltjänstleverantör. Betalaren kan när som helst begära att få tillgång till eller rättelse av personuppgifterna genom att kontakta betalarens betaltjänstleverantör. Ytterligare information om behandling av personuppgifter i samband med betalningar kan finnas i villkoren för kontot och i avtalet med betalningsmottagaren. Betalaren kan när som helst återkalla sitt samtycke, vilket medför att tjänsten i sin helhet avslutas."

Beskrivning

Allmänt

Autogiro är en betaltjänst som innebär att betalningar utförs från betalarens konto på initiativ av betalningsmottagaren. För att betalaren ska kunna betala via Autogiro, ska betalaren lämna sitt medgivande till betalningsmottagaren om att denne får initiera betalningar från betalarens konto. Dessutom ska betalarens betaltjänstleverantör (t ex bank eller betalningsinstitut) godkänna att kontot kan användas för Autogiro och betalningsmottagaren ska godkänna betalaren som användare av Autogiro.

Betalarens betaltjänstleverantör är inte skyldig att pröva behörigheten av eller meddela betalaren i förväg om begärda uttag. Uttag belastas betalarens konto enligt de regler som gäller hos betalarens betaltjänstleverantör. Meddelande om uttag får betalaren från sin betaltjänstleverantör. Medgivandet kan på betalarens begäran överflyttas till annat konto hos betaltjänstleverantören eller till konto hos annan betaltjänstleverantör.

Definition av bankdag

Med bankdag avses alla dagar utom lördag, söndag, midsommarafton, julafton eller nyårsafton eller annan allmän helgdag.

Information om betalning

Betalaren kommer av betalningsmottagaren att meddelas belopp, förfalldag och betalningssätt senast åtta bankdagar före förfalldagen. Detta kan meddelas inför varje enskild förfalldag eller vid ett tillfälle avseende flera framtida förfalldagar. Om meddelandet avser flera framtida förfalldagar ska meddelandet lämnas senast åtta bankdagar före den första förfalldagen. Detta gäller dock inte fall då betalaren godkänt uttaget i samband med köp eller beställning av vara eller tjänst. I sådant fall får betalaren

meddelande av betalningsmottagaren om belopp, förfalldag och betalningssätt i samband med köpet och/eller beställningen. Genom undertecknandet av detta medgivande lämnar betalaren sitt samtycke till att betalningar som omfattas av betalningsmottagarens meddelande enligt denna punkt genomförs.

Täckning måste finnas på kontot

Betalaren ska se till att täckning finns på kontot senast kl 00.01 på förfalldagen. Har betalaren inte täckning på kontot på förfalldagen kan det innebära att betalningar inte blir utförda. Om täckning saknas för betalning på förfalldagen får betalningsmottagaren göra ytterligare uttagsförsök under de kommande bankdagarna. Betalaren kan på begäran få information från betalningsmottagaren om antalet uttagsförsök.

Stoppa betalning (återkallelse av betalningsorder)

Betalaren får stoppa en betalning genom att kontakta antingen betalningsmottagaren senast två bankdagar före förfalldagen eller sin betaltjänstleverantör senast bankdagen före förfalldagen vid den tidpunkt som anges av betaltjänstleverantören

Om betalaren stoppar en betalning enligt ovan innebär det att den aktuella betalningen stoppas vid ett enskilt tillfälle. Om betalaren vill att samtliga framtida betalningar som initieras av betalningsmottagaren ska stoppas måste betalaren återkalla medgivandet.

Medgivandets giltighetstid, återkallelse

Medgivandet gäller tills vidare. Betalaren har rätt att när som helst återkalla medgivandet genom att kontakta betalningsmottagaren eller sin betaltjänstleverantör. Meddelandet om återkallelse av medgivandet ska för att stoppa ännu inte genomförda betalningar vara betalningsmottagaren tillhanda senast fem bankdagar före förfalldagen alternativt vara betalarens betaltjänstleverantör tillhanda senast bankdagen före förfalldagen vid den tidpunkt som anges av betaltjänstleverantören.

Rätten för betalningsmottagaren och betalarens betaltjänstleverantör att avsluta anslutningen till Autogiro

Betalningsmottagaren har rätt att avsluta betalarens anslutning till Autogiro trettio dagar efter det att betalningsmottagaren underrättat betalaren härom. Betalningsmottagaren har dock rätt att omedelbart avsluta betalarens anslutning till Autogiro om betalaren vid upprepade tillfällen inte har haft tillräcklig kontobehållning på förfalldagen eller om det konto som medgivandet avser avslutas eller om betalningsmottagaren bedömer att betalaren av annan anledning inte bör delta i Autogiro.

Betalarens betaltjänstleverantör har rätt att avsluta betalarens anslutning till Autogiro i enlighet med de villkor som gäller mellan betalarens betaltjänstleverantör och betalaren.

Mandate for payment by Autogiro

The undersigned ("the payer"), consents to payment being made by withdrawal from the account indicated or an account indicated by the payer at a later time or from the account that is connected to the bankgiro number indicated on request of the indicated payee for payment to the payee on a certain date ("the due date") through Autogiro. The payer consents to processing of personal data provided in this mandate being handled by the payer's payment service provider, the payee, the payee's payment service provider and Bankgirocentralen BGC AB for the administration of the service. Personal data managers for this personal data processing are the payer's payment service provider, the payee and the payee's payment service provider. The payer may at any time request to receive access to or correction of the personal data by contacting the payer's payment service provider. Further information regarding the processing of personal data in connection with payments may be found in the terms and conditions for the account and in the agreement with the payee. The payer can at any time revoke his or her consent, which concludes the service in its entirety."

Description

General

Autogiro is a payment service that means that payments are carried out from the payer's account on the initiative of the payee. For the payer to be able to pay through Autogiro, the payer must provide his or her consent to the payee that the payee may initiate payments from the payer's account. In addition, the payer's payment service provider (e.g. bank or payment institution) must approve that the account can be used for Autogiro and the payee must approve of the payer as a user of Autogiro.

The payer's payment service provider is not obliged to check the authorisation of or notify the payer of requested withdrawals in advance. Withdrawals are charged to the payer's account in accordance with the rules that apply at the payer's payment service provider. The payer receives notification of withdrawals from his or her payment service provider. On request of the payer, the mandate can be transferred to another account with the payment service provider or to an account with another payment service provider.

Definition of banking business day

A banking business day refers to all days except Saturday, Sunday, Midsummer's Eve, Christmas Eve or New Year's Eve or another public holiday.

Information on payment

The payer will be notified by the payee of the amount, due date and means of payment no later than eight banking business days before the due date. This can be notified prior to every individual due date or on one occasion concerning several future due dates. If the notification refers to several future due dates, the notification must be made no later than eight banking business days before the first due date. However, this does not apply to cases in

which the payer has approved the withdrawal in conjunction with a purchase or order of a product or service. In such a case, the payer receives a notice from the payee regarding the amount, due date and means of payment in conjunction with the purchase and/or the order. By signing this mandate, the payer provides his or her consent to payments covered by the payee's notification in accordance with this section being carried out.

Sufficient funds must be available in the account

The payer must ensure that sufficient funds are available in the account no later than 12:01 a.m. on the due date. If the payer does not have sufficient funds in the account on the due date, it may mean that payments cannot be carried out. If sufficient funds are unavailable for payment on the due date, the payee may make additional withdrawal attempts during the coming banking business days. The payer can receive information from the payee upon request regarding the number of withdrawal attempts.

Stop payment (revocation of payment order)

The payer may stop a payment by contacting either the payee no later than two banking business days before the due date or his or her payment service provider no later than the banking business day before the due date at the point in time indicated by the payment service provider.

If the payer stops a payment as per the above, it means that the current payment is stopped on a single occasion. If the payer wants all future payments initiated by the payee to be stopped, the payer must revoke the mandate.

Mandate's period of validity, revocation

The mandate is valid until further notice. The payer has the right to revoke the mandate at any time by contacting the payee or his or her payment service provider. In order to stop payments not yet carried out, the notice of the revocation of the mandate must be received by the payee no later than five banking business days before the due date or be received by the payer's payment service provider no later than the banking business day before the due date at the point in time indicated by the payment service provider.

The right for the payee and the payer's payment service provider to end the connection to Autogiro

The payee has the right to end the payer's connection to Autogiro 30 days after the payee has notified the payer thereof. However, the payee has the right to immediately end the payer's connection to Autogiro if the payer on repeated occasions does not have a sufficient account balance on the due date, if the account to which the mandate pertains is closed or if the payee deems that the payer should not participate in Autogiro for another reason.

The payer's payment service provider has the right to end the payer's connection to Autogiro in accordance with the terms that apply between the payer's payment service provider and the payer.